

Radiator components

1. Power switches
2. Control panel
3. Radiator
4. Back surface
5. Handle
6. Plate
7. Wheel
8. Cord
9. Thermostat

Assemble

1. Turn the case.
2. Place two U-clamps between the first and second section on each side of radiator.
3. Insert the clamps into openings on the wheeled plates.
4. Fasten the clamps with eared nuts while turning them clockwise.
5. Set the heater on wheels.

Operation

1. Turn on the heater.
 - a) Make sure that there are not any inflammable or easy-to deform objects at the distance of one meter.
 - b) Do not cover the heater.
 - c) Voltage indicated on the heater marking should comply with the voltage in your electrical network.
2. Press two switches when setting them into position "ON". Turn the thermostat to the position "HIGH". The heater is activated. Turn the thermostat slowly counterclockwise until switches go out. Thus the ambient temperature is maintained constantly. If you do not want to increase or decrease the ambient temperature, turn the thermostat clockwise to increase temperature and counterclockwise to decrease it or press only one switch.

NOTES

- a) Switches are illuminated only if the ambient temperature is lower than set by thermostat.
- b) Room should be closed otherwise the heater is not succeeded.
- c) Do not close air holes on the control panel.

3. Upon using, first set the switch to the position "OFF" then turn the thermostat to the position "OFF" and disconnect the heater.

Service and cleaning

1. Perform regular cleaning to avoid dust accumulation on its surface.
2. Disconnect the heater; wait until it is getting cool and then wipe it with soft wet cloth.
3. Do not use washing agents or abrasive materials.
3. Make sure the heater does not contact with the sharp objects to avoid surface damage and rust occurrence.

PRECAUTIONS

1. Never use the heater on unstable surface.
2. Do not touch the plug coupler with wet hands as it can result in electric shock.
3. Heater should be used only in vertical position.
 - a) Never turn on the heater if fall.
 - b) Section surface is hot that's why do not touch the heater with hands.
 - c) Contact only with buttons.
5. Do not dry the wet cloths and etc. on the surface of control panel as it can damage the thermostat.

IMPORTANT PRECAUTIONARY MEASURES

1. Read the operating manual carefully to use the heater correctly.
2. In order to avoid the risk of electric shock:
 - a) Disconnect the plug coupler from socket coupler if the heater is not used.
 - b) Take care the heater is not exposed to ingress of water or high humidity. Do not turn on the radiator if its surfaces are wet.
 - c) Do not use the heater with damaged cord or with other damages.
3. Keep an eye on children if stay around the activated heater.
4. Disconnect the heater before the cleaning.
5. While disconnecting the power cord, do not pull out the plug from socket when taking the cord. Hold the plug.
6. Keep the heater in cool dry place.
7. The heater is equipped with European plug coupler, which should be inserted only into European socket coupler.
8. If the cord is damaged, change it only in authorized service center. Do not try to repair the heater independently.
9. Do not use the heater outdoor.

SPECIFICATION

Supply voltage: 220-230V~50 Hz
Power: 2000 W
Heated area: 19-23 m²

The manufacturer reserves the right to change heater specifications without preliminary notification.

SERVICE TIME OF HEATER IS MIN. 5 YEARS.

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

ANMERKUNGEN

- a) Die Schalter werden nur in dem Fall leuchten, wenn die Raumtemperatur niedriger als die auf dem Temperaturregler eingestellte Temperatur ist.
- b) Der Raum muss geschlossen sein, sonst kann das Gerät nicht die gewünschte Leistung liefern.
- c) Verdecken Sie nicht die Lüftungsöffnungen auf der Bedienungsfläche.

DIE LEBENSDAUER DES GERÄTES BETRÄGT NICHT WENIGER, ALS 5 JAHRE

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchsüberhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

Pflege und Reinigung

1. Reinigen Sie das Heizgerät regelmäßig, um Staubansammlung auf seiner Oberfläche vorzubeugen.
2. Schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, lassen sie es abkühlen, und wischen Sie es danach mit einem weichen, feuchten Stofflappen ab. Benutzen Sie keine Reinigungs- oder Schleifmittel.
3. Lassen Sie keinen Kontakt des Heizgerätes mit scharfen oder spitzen Gegenständen zu, um es nicht zu beschädigen und dem Auftreten von Rost vorzubeugen.

Elemente des Radiators

1. Leistungsschalter
2. Bedienungsfläche
3. Radiator
4. Hintere Oberfläche
5. Griff
6. Platte
7. Rad
8. Schnur
9. Temperaturregler

Aufbau

1. Drehen Sie das Gehäuse um.
2. Platzieren die zwei U-förmigen Befestigungsbügel zwischen der ersten und der zweiten Rippe der jeder Seite des Radiators.
3. Stecken Sie die Befestigungsbügel in die Öffnungen in den Platten mit den Radchen.
4. Befestigen Sie die Bügel mit den Handmuttern, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen.
5. Stellen Sie den Radiator auf die Räder.

Betrieb

1. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
 - a) Überzeugen Sie sich davon, dass sich innerhalb einer Entfernung von einem Meter keine feuergefährlichen oder leicht verformbaren Gegenstände befinden.
 - b) Decken Sie das Gerät nicht ab.
 - c) Die Stromspannung, die auf der Markierung des Gerätes angegeben ist, muss der Stromspannung in Ihrem Haus entsprechen.
2. Pressen Sie beide Schalter und schalten Sie in die Position "ON". Drehen Sie den Temperaturregler in die Position "HIGH". Das Gerät setzt sich in Betrieb. Drehen Sie den Temperaturregler langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis die Schalter zu leuchten aufhören. Somit wird die Raumtemperatur auf einer bestimmten Höhe erhalten. Wenn Sie die Raumtemperatur erhöhen oder senken wollen, drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn - um sie zu senken, oder pressen Sie nur einen der Schalter.

ANMERKUNGEN

- a) Die Schalter werden nur in dem Fall leuchten, wenn die Raumtemperatur niedriger als die auf dem Temperaturregler eingestellte Temperatur ist.
- b) Der Raum muss geschlossen sein, sonst kann das Gerät nicht die gewünschte Leistung liefern.
- c) Verdecken Sie nicht die Lüftungsöffnungen auf der Bedienungsfläche.

DIE LEBENSDAUER DES GERÄTES BETRÄGT NICHT WENIGER, ALS 5 JAHRE

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchsüberhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

Pflege und Reinigung

1. Reinigen Sie das Heizgerät regelmäßig, um Staubansammlung auf seiner Oberfläche vorzubeugen.
2. Schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, lassen sie es abkühlen, und wischen Sie es danach mit einem weichen, feuchten Stofflappen ab. Benutzen Sie keine Reinigungs- oder Schleifmittel.
3. Lassen Sie keinen Kontakt des Heizgerätes mit scharfen oder spitzen Gegenständen zu, um es nicht zu beschädigen und dem Auftreten von Rost vorzubeugen.

Elemente des Radiators

1. Leistungsschalter
2. Bedienungsfläche
3. Radiator
4. Hintere Oberfläche
5. Griff
6. Platte
7. Rad
8. Schnur
9. Temperaturregler

Aufbau

1. Drehen Sie das Gehäuse um.
2. Platzieren die zwei U-förmigen Befestigungsbügel zwischen der ersten und der zweiten Rippe der jeder Seite des Radiators.
3. Stecken Sie die Befestigungsbügel in die Öffnungen in den Platten mit den Radchen.
4. Befestigen Sie die Bügel mit den Handmuttern, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen.
5. Stellen Sie den Radiator auf die Räder.

Betrieb

1. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
 - a) Überzeugen Sie sich davon, dass sich innerhalb einer Entfernung von einem Meter keine feuergefährlichen oder leicht verformbaren Gegenstände befinden.
 - b) Decken Sie das Gerät nicht ab.
 - c) Die Stromspannung, die auf der Markierung des Gerätes angegeben ist, muss der Stromspannung in Ihrem Haus entsprechen.
2. Pressen Sie beide Schalter und schalten Sie in die Position "ON". Drehen Sie den Temperaturregler in die Position "HIGH". Das Gerät setzt sich in Betrieb. Drehen Sie den Temperaturregler langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis die Schalter zu leuchten aufhören. Somit wird die Raumtemperatur auf einer bestimmten Höhe erhalten. Wenn Sie die Raumtemperatur erhöhen oder senken wollen, drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn - um sie zu senken, oder pressen Sie nur einen der Schalter.

ANMERKUNGEN

- a) Die Schalter werden nur in dem Fall leuchten, wenn die Raumtemperatur niedriger als die auf dem Temperaturregler eingestellte Temperatur ist.
- b) Der Raum muss geschlossen sein, sonst kann das Gerät nicht die gewünschte Leistung liefern.
- c) Verdecken Sie nicht die Lüftungsöffnungen auf der Bedienungsfläche.

DIE LEBENSDAUER DES GERÄTES BETRÄGT NICHT WENIGER, ALS 5 JAHRE

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchsüberhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

Pflege und Reinigung

1. Reinigen Sie das Heizgerät regelmäßig, um Staubansammlung auf seiner Oberfläche vorzubeugen.
2. Schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, lassen sie es abkühlen, und wischen Sie es danach mit einem weichen, feuchten Stofflappen ab. Benutzen Sie keine Reinigungs- oder Schleifmittel.
3. Lassen Sie keinen Kontakt des Heizgerätes mit scharfen oder spitzen Gegenständen zu, um es nicht zu beschädigen und dem Auftreten von Rost vorzubeugen.

WARNUNG

1. Benutzen Sie das Gerät nie auf einer instabilen Oberfläche.
2. Fassen Sie die Steckgabel nicht mit feuchten Händen an, da dies einen Stromschlag verursachen kann.
3. Das Heizgerät darf nur in senkrechter Stellung angewendet werden. Schalten Sie das Gerät nie an, wenn es hingefallen ist.
4. Die Oberfläche der Rippen erhitzt sich stark, deshalb sollten Sie das Gerät nicht mit den Händen anfassen. Berühren Sie nur die Knöpfe.
5. Trocknen Sie keine feuchte Kleidung etc. auf der Oberfläche der Bedienungsfläche, da das den Temperaturregler beschädigen kann.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, um das Gerät richtig anzuwenden.
2. Um ein Stromschlagrisiko zu vermeiden:
 - a) Nehmen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
 - b) Das Gerät darf nicht unter Einwirkung von Wasser oder hoher Feuchtigkeit kommen. Schalten Sie den Radiator nicht an, wenn seine Oberflächen feucht sind.
 - c) Benutzen Sie das Heizgerät nicht, wenn die Stromschnur beschädigt ist oder wenn es andere Schäden aufweist.
3. Lassen Sie Kinder neben dem angeschalteten Heizgerät nicht ohne Aufsicht.
4. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz ab.
5. Bei dem Herausziehen der Netzschur aus der Steckdose sollten Sie nicht an der Schnur, sondern am Stecker ziehen.
6. Bewahren Sie das Gerät in einem kühlen, trockenen Platz auf.
7. Das Heizgerät ist mit einer Steckgabel nach dem europäischen Standard ausgestattet, die nur an eine Steckdose des europäischen Standards angeschlossen werden kann.
8. Wenn die Schnur beschädigt ist, darf sie nur in einem autorisierten Service-Center ersetzt werden. Versuchen Sie bitte nicht das Gerät selbstständig zu reparieren.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.

SPECIFIKATION

Speisespannung: 220-230V ~ 50Hz
Leistungskraft: 2000 Watt
Heizfläche: 19 - 23m²

Der Hersteller behält sich das Recht vor die Charakteristiken des Gerätes ohne Vorbescheid zu ändern.

DIE LEBENSDAUER DES GERÄTES BETRÄGT NICHT WENIGER, ALS 5 JAHRE

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchsüberhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

Pflege und Reinigung

1. Reinigen Sie das Heizgerät regelmäßig, um Staubansammlung auf seiner Oberfläche vorzubeugen.
2. Schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, lassen sie es abkühlen, und wischen Sie es danach mit einem weichen, feuchten Stofflappen ab. Benutzen Sie keine Reinigungs- oder Schleifmittel.
3. Lassen Sie keinen Kontakt des Heizgerätes mit scharfen oder spitzen Gegenständen zu, um es nicht zu beschädigen und dem Auftreten von Rost vorzubeugen.

Элементы радиатора

1. Переключатели мощности
2. Панель управления
3. Радиатор
4. Задняя поверхность
5. Рычаг
6. Пластина
7. Колесо
8. Шнур
9. Термостат

Сборка

1. Переверните корпус.
2. Поместите два "U"-образных хомута между первой и второй секцией с каждой стороны радиатора.
3. Вставьте хомуты в отверстия на пластинках с колесиками.
4. Закрепите хомуты «барашками», повернув их по часовой стрелке.
5. Поставьте обогреватель на колеса.

Эксплуатация

1. Включите прибор в сеть.
 - a) Убедитесь, что в пределах одного метра от прибора нет огнеопасных или легко деформирующихся предметов.
 - b) Не накрывайте прибор.
 - c) Напряжение, указанное на маркировке прибора, должно соответствовать напряжению сети в вашем доме.
2. Нажмите на два переключателя, переводя их в позицию "ON". Поверните термостат к позиции "HIGH". Прибор начнет работать.
3. Не оставляйте детей без наблюдения рядом с работающим прибором.
4. Перед чистой отключайте прибор от сети.
5. При выключении сетевого шнура не выдергивайте вилку из розетки, держась за шнур. Держитесь за вилку.
6. Храните прибор в прохладном сухом месте.
7. Обогреватель оснащен евровилкой, которая может быть включена только в евророзетку. Если вы хотите повысить или понизить температуру комнаты, поверните термостат по часовой стрелке, чтобы поднять температуру, и против часовой стрелки - чтобы понизить ее, или нажмите только один переключатель.

ПРИМЕЧАНИЯ

- a) Переключатели будут гореть только в том случае, если температура в помещении ниже установленной термостатом.
- b) Комната должна быть закрыта, иначе работа прибора не даст желаемого результата.
- c) Не закрывайте вентиляционные отверстия на панели управления.

СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА НЕ МЕНЕЕ 5-ТИ ЛЕТ

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производители: АН-ДЕР ПРОДАКТ GmbH, Австрия
Йенаваграссе, 10/10, 1210, Вена, Австрия

Обслуживание и чистка

1. Регулярно очищайте обогреватель, чтобы избежать скопления пыли на его поверхности.
2. Отключите прибор от сети, дайте обогревателю остыть, а затем протрите его мягкой влажной тканью.
3. Не используйте моющие средства или абразивы.
3. Не допускайте контакта обогревателя с острыми предметами, во избежание повреждения покрытия и появления ржавчины.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

1. Никогда не используйте прибор на неустойчивой поверхности.
2. Не беритесь за сетевую вилку влажными руками, поскольку это может стать причиной удара током.

Элементы радиатора

1. Переключатели мощности
2. Панель управления
3. Радиатор
4. Задняя поверхность
5. Рычаг
6. Пластина
7. Колесо
8. Шнур
9. Термостат

Сборка

1. Переверните корпус.
2. Поместите два "U"-образных хомута между первой и второй секцией с каждой стороны радиатора.
3. Вставьте хомуты в отверстия на пластинках с колесиками.
4. Закрепите хомуты «барашками», повернув их по часовой стрелке.
5. Поставьте обогреватель на колеса.

Эксплуатация

1. Включите прибор в сеть.
 - a) Убедитесь, что в пределах одного метра от прибора нет огнеопасных или легко деформирующихся предметов.
 - b) Не накрывайте прибор.
 - c) Напряжение, указанное на маркировке прибора, должно соответствовать напряжению сети в вашем доме.
2. Нажмите на два переключателя, переводя их в позицию "ON". Поверните термостат к позиции "HIGH". Прибор начнет работать.
3. Не оставляйте детей без наблюдения рядом с работающим прибором.
4. Перед чистой отключайте прибор от сети.
5. При выключении сетевого шнура не выдергивайте вилку из розетки, держась за шнур. Держитесь за вилку.
6. Храните прибор в прохладном сухом месте.
7. Обогреватель оснащен евровилкой, которая может быть включена только в евророзетку. Если вы хотите повысить или понизить температуру комнаты, поверните термостат по часовой стрелке, чтобы поднять температуру, и против часовой стрелки - чтобы понизить ее, или нажмите только один переключатель.

ПРИМЕЧАНИЯ

- a) Переключатели будут гореть только в том случае, если температура в помещении ниже установленной термостатом.
- b) Комната должна быть закрыта, иначе работа прибора не даст желаемого результата.
- c) Не закрывайте вентиляционные отверстия на панели управления.

СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА НЕ МЕНЕЕ 5-ТИ ЛЕТ

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производители: АН-ДЕР ПРОДАКТ GmbH, Австрия
Йенаваграссе, 10/10, 1210, Вена, Австрия

Обслуживание и чистка

1. Регулярно очищайте обогреватель, чтобы избежать скопления пыли на его поверхности.
2. Отключите прибор от сети, дайте обогревателю остыть, а затем протрите его мягкой влажной тканью.
3. Не используйте моющие средства или абразивы.
3. Не допускайте контакта обогревателя с острыми предметами, во избежание повреждения покрытия и появления ржавчины.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

1. Никогда не используйте прибор на неустойчивой поверхности.
2. Не беритесь за сетевую вилку влажными руками, поскольку это может стать причиной удара током.

Элементы радиатора

1. Переключатели мощности
2. Панель управления
3. Радиатор
4. Задняя поверхность
5. Рычаг
6. Пластина
7. Колесо
8. Шнур
9. Термостат

Сборка

1. Переверните корпус.
2. Поместите два "U"-образных хомута между первой и второй секцией с каждой стороны радиатора.
3. Вставьте хомуты в отверстия на пластинках с колесиками.
4. Закрепите хомуты «барашками», повернув их по часовой стрелке.
5. Поставьте обогреватель на колеса.

Эксплуатация

1. Включите прибор в сеть.
 - a) Убедитесь, что в пределах одного метра от прибора нет огнеопасных или легко деформирующихся предметов.
 - b) Не накрывайте прибор.
 - c) Напряжение, указанное на маркировке прибора, должно соответствовать напряжению сети в вашем доме.
2. Нажмите на два переключателя, переводя их в позицию "ON". Поверните термостат к позиции "HIGH". Прибор начнет работать.
3. Не оставляйте детей без наблюдения рядом с работающим прибором.
4. Перед чистой отключайте прибор от сети.
5. При выключении сетевого шнура не выдергивайте вилку из розетки, держась за шнур. Держитесь за вилку.
6. Храните прибор в прохладном сухом месте.
7. Обогреватель оснащен евровилкой, которая может быть включена только в евророзетку. Если вы хотите повысить или понизить температуру комнаты, поверните термостат по часовой стрелке, чтобы поднять температуру, и против часовой стрелки - чтобы понизить ее, или нажмите только один переключатель.

ПРИМЕЧАНИЯ

- a) Переключатели будут гореть только в том случае, если температура в помещении ниже установленной термостатом.
- b) Комната должна быть закрыта, иначе работа прибора не даст желаемого результата.
- c) Не закрывайте вентиляционные отверстия на панели управления.

СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА НЕ МЕНЕЕ 5-ТИ ЛЕТ

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производители: АН-ДЕР ПРОДАКТ GmbH, Австрия
Йенаваграссе, 10/10, 1210, Вена, Австрия

Обслуживание и чистка

1. Регулярно очищайте обогреватель, чтобы избежать скопления пыли на его поверхности.
2. Отключите прибор от сети, дайте обогревателю остыть, а затем протрите его мягкой влажной тканью.
3. Не используйте моющие средства или абразивы.
3. Не допускайте контакта обогревателя с острыми предметами, во избежание повреждения покрытия и появления ржавчины.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

1. Никогда не используйте прибор на неустойчивой поверхности.
2. Не беритесь за сетевую вилку влажными руками, поскольку это может стать причиной удара током.

Éléments du radiateur

1. Sélecteur de puissance
2. Panneau de commande
3. Radiateur
4. Surface arrière
5. Poignée
6. Plaque
7. Roue
8. Cordon
9. Thermostat

Montage

1. Renversez le corps.
2. Placez deux colliers en U entre la première et la deuxième section de chaque côté du radiateur.
3. Insérez le collier dans les orifices dans les plaques avec des roues.
4. Fixez les colliers avec des papillons en les tournant au sens d'une ailette d'une montre.
5. Mettez le radiateur sur les roues.

Exploitation

1. Branchez l'appareil au secteur.
 - a) Assurez-vous qu'il a un mètre de l'appareil il n'y a pas d'objets inflammables ou déformables.
 - b) Ne couvrez pas l'appareil.
 - c) La tension indiquée au marquage de l'appareil doit correspondre à la tension de votre installation.
2. Pressez les deux interrupteurs en les passant à la position "ON". Tournez le thermostat à la position "HIGH". L'appareil commencera à fonctionner. Tournez le thermostat lentement dans le sens contraire à l'aiguille d'une montre, jusqu'à ce que les interrupteurs s'allument. De cette manière la température de la pièce sera maintenue à une valeur constante. Si vous voulez changer la température de la pièce, tournez le thermostat au sens d'une aiguille d'une montre, pour augmenter la température, et contre le sens d'une aiguille d'une montre pour la diminuer ou ne branchez qu'un seul interrupteur.

NOTES

- a) L'interrupteur ne sera allumé que si la température ambiante est inférieure à celle réglée par le thermostat.
- b) La pièce doit être fermée sinon le fonctionnement de l'appareil ne donnera pas le résultat attendu.
- c) N'oubliez pas d'ouvrir le ventilateur sur le panneau de commande.

LE DÉLAI DE SERVICE DE L'APPAREIL EST PAS MOINS QUE 5 ANS

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le présent appareil satisfait aux exigences de compatibilité électromagnétique en vertu de la directive 89/336/EEC du conseil de l'Europe et la prescription 73/23 EEC pour l'appareillage de bas voltage.

Nettoyage et entretien

1. Nettoyez régulièrement le radiateur pour éviter que la poussière s'accumule sur sa surface.
2. Déconnectez l'appareil du secteur, laissez-le refroidir et ensuite nettoyez-le avec un chiffon doux humide. N'utilisez pas des détergents ni des abrasifs.
3. Évitez le contact du radiateur avec des objets aigus, pour ne pas endommager le revêtement de l'appareil ce qui peut causer l'apparition de la rouille.

PRÉCAUTIONS

1. N'utilisez jamais l'appareil sur une surface instable.
2. Au risque d'électrocution ne prenez pas la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.
3. Le radiateur doit être utilisé uniquement à la position verticale. Ne branchez jamais l'appareil s'il est tombé.
4. La surface de l'appareil se chauffe

Éléments du radiateur

1. Sélecteur de puissance
2. Panneau de commande
3. Radiateur
4. Surface arrière
5. Poignée
6. Plaque
7. Roue
8. Cordon
9. Thermostat

Montage

1. Renversez le corps.
2. Placez deux colliers en U entre la première et la deuxième section de chaque côté du radiateur.
3. Insérez le collier dans les orifices dans les plaques avec des roues.
4. Fixez les colliers avec des papillons en les tournant au sens d'une ailette d'une montre.

MAGYAR

- A radiátor részei**
1. Teljesítménykapcsoló
 2. Kezelőpanel
 3. Radiátor
 4. Hátfelület
 5. Füganytű
 6. Lemez
 7. Kerék
 8. Kábel
 9. Termosztát

- Összeszerelés**
1. Fordítsa meg a testet.
 2. Helyezze a két „U”-alakú hámat az első és a második bórda közé a radiátor mindkét végéről.
 3. Dugja be a hámatok a kerékről lemezre illesztésükbe.
 4. Rögzítse a hámatok a szárnyacsavarokkal, húzza be az áramutató járárszerűen.
 5. Állítsa a radiátort a kerekre.

- Használat**
1. Kapszolja be a készüléket a hálózatba.
 - a) Győződjön meg arról, hogy egy műtőreos körzetben a készüléköt nincs tüzveszély vagy könnyen deformálódó tárgy.
 - b) Ne fedje le a készüléket.
 - c) A hálózati feszültségnek egyeznie kell a leírásban és a készülék testén feltüntetett feszültséggel.
 2. Nyomja meg a két kapcsolót „ON” állásba állítva őket. Fordítsa a termosztátot a „HIGH” állásig. A készülék elkezd a működést. Lassan fordítsa a termosztátot az áramutató járásával ellenkező irányba, amíg a kapcsolók ki nem autznak. A szobában, ilyen módon, fenn lesz tartva az állandó hőmérséklet. Ha emelni vagy csökkenteni szeretné a szoba hőmérsékletét, fordítsa a termosztátot függanytűjét az áramutató járására szerint, és az ellenkező irányba – a hőmérséklet csökkenésére, vagy csak az egyik kapcsolót nyomja meg.

MÉGJEGYZÉSEK

1. A kapcsolók csak abban az esetben világítanak, ha a helyiség hőmérséklete alacsonyabb, mint a termosztát beállított érték.
2. A helyiség legyen jól hőszigetelt, ellenkező esetben a radiátor működése a hideg levegő beáramlása miatt nem tudja biztosítani a kellő hatást.
 - a) Ne zárja el a szellőzőnyílásokat a kezelőpanelet.

A KÉSZÜLÉK ÉLETTARTAMA LEGALÁB 5 ÉV.

Garancia

A garancia részletes feltételeit megkaphatja a készülék eladó márkaképviseletől. A garancia időtartama alatt, bármilyen kifogás benyújtásakor, fel kell mutatni a számlát vagy a vételi igazolást.

Az adott termék megfelel a 89/336/EEC Európai Közöségi direktíva az elektromágneses összeterhetőséghez támasztott követelményeinek valamint a 73/23 EEC kiteszültségű berendezésekre vonatkozó rendeletnek.

Tisztítás és karbantartás

1. A radiátort rendszeresen tisztítsa, hogy elkerülje a por felgyülemését a felületén.
2. Kapszolja ki a tápellátást, hagyja a radiátort felhűlni és törölje le nedves ruhával. Ne használjon mosó- és surlószeret.
3. Kerülje a radiátor érintkezését éles tárgyakkal a bevonat sérülésének és rozsdasodásának elkerülése érdekében.

FIGYELMEZTÉS

1. Ne használja a készüléket ingadozó felületen.
2. Ne nyúljon a hálózati villához nedves kézzel, mert ez áramütéshez vezethet.
3. A hálózati feszültségnek egyeznie kell a leírásban és a készülék testén feltüntetett feszültséggel.
4. A radiátort csak függőleges

SRBSKI

- Delovi radiatora**
1. Prekidac snage
 2. Panel upravljanja
 3. Radijator
 4. Zadnja površina
 5. Drška
 6. Ploča
 7. Točak
 8. Kabel
 9. Termostat

- Montiranje**
1. Okrenite kućište.
 2. Stavite dva «U» - stezna prstena između prve i druge sekcije sa svake strane radiatora.
 3. Stavite stezne prstenove u otvore na plasički sa točkovima.
 4. Pričvrstite stezne prstenove «sini prstenovi» talasi», okrenuvši ih u smeru kazaljke na satu.
 5. Stavite grejalicu na točkove.

- Korištenje**
1. Uključite pribor u struju.
 - a) Uverite se da u predelu jednog metra od pribora nema predmeta osetljivih na toplotu i lako deformirajućih predmeta.
 - b) Ne prekrijujte pribor.
 - c) Napon napisan na priboru, treba odgovarati naponu u vašoj kući.
 2. Pritisnite na dva prekidača i stavite ih u položaj «ON». Okrenite termostatski prstenu u poziciju «HIGH». Prihor će početi raditi. Polako okrenite termostatski prstenu u smeru suprotnom kazaljki na satu, dok se prekidač ne ugasi. Ako želite povećati ili smanjiti temperaturu sobne temperature, okrenite termostatski prstenu kazaljke na satu, da bi povećali temperaturu, i suprotno od smeru kazaljke na satu da – da bi smanjili temperaturu, ili pritisnite smoo jedan prekidač.

SPECIFIKACIJA

Napajanje: 220-230 V ~ 50 Hz
 Snaga: 2000 W
 Površina zagrevanje: 19–23 m²

Proizvođač ostavlja sa sobom pravo menjanja karakteristike pribora bez prethodnog saopštenja.

MINIMALNO TRAJANJE PRIBORA JE 5 GODINA.

Garancija

Detaljnije uslove garancije možete dobiti u dilera, koji vam je prodao aparaturu. Prilikom bilo kog reklamiranja u toku garantnog roka, treba pokazati ček ili račun o kupovini.

NAPOMENA

1. Prekidaci će svetliti samo onda, ako je temperatura u sobi manja od temperature koju se nameštiti na termostatu.
2. Soba treba da je zatvorena, da bi postigli najbolji rezultat.

Posle korištenja prvo savatite prekidač u položaj «OFF», posle okrenite termostatski prstenu u položaj «OFF» i isključite pribor iz struje.

Održavanje i čišćenje

1. Regularno čistite grejalicu, da se ne skuplja prašina na njenom površinskom delu.
2. Isključite pribor iz struje, neka se grejalica ohladi, a onda je obrišite mekanom mokrom krpom.
3. Ne dodirujte grejalicu sa ostrim predmetima, da bi izbegli oštećenje i pojavljivanje rde.

UPOZORENJA

1. Nikada ne koristite pribor na neravnoj i nestabilnoj površini.
2. Ne uzimajte mokrim rukama utikač, jer to može izazvati udar električne struje.
3. grejalicu treba da koristite samo u vertikalnom položaju. Nikada ne uključivajte ako je pribor pao.
4. Površinske sekcije sa jakom zagre-

POLSKI

- Elementy grzejnika**
1. Przełącznik mocy
 2. Panel sterowania
 3. Grzejnik
 4. Tylna powierzchnia
 5. Uchwyt
 6. Deska
 7. Kółko
 8. Kabel
 9. Termostat

- Montowanie**
1. Obrócić obudowę.
 2. Umieścić 2 klamry o kształcie „U” między pierwszą i drugą sekcją z każdej strony grzejnika.
 3. Włożyć klamry do otworów na płytkach z kółkami.
 4. Zamocować klamry śrubkami, obracając je zgodnie z kierunkiem ruchu zegara.
 5. Ustawić grzejnik na kółkach.

- Eksploatacja**
1. Podłączyc urządzenie do sieci.
 - a) upewnić się, aby w zasięgu jednego metra od urządzenia nie znajdowały się łatwopalne lub podlegające deformowaniu przedmioty.
 - b) Nie przykrywać urządzenia.
 - c) Napięcie, podane na oznakowaniu urządzenia powinno odpowiadać napięciu w Waszym domu.
 2. Naciśnij na dwa przełączniki, ustawiając je w pozycji „ON”. Obrócić termostat do pozycji „HIGH”. Urządzenie zacznie pracować. Powoli obracaj termostatski przeciw ruchom wskaźnik zegara dopóki przełączniki nie zostaną. Temperatura w ten sposób będzie stała. Jeśli chcą Państwo podwyższyć lub zmniejszyć temperaturę pokojową, obrócić termostatski przeciw ruchom wskaźnik zegara, aby podwyższyć temperaturę, a przeciw ruchom wskaźnik zegara – aby ją obniżyć, lub nacisnąć tylko jeden przełącznik.

PARAMETRY TECHNICZNE

Napięcie: 220-230 V ~ 50 Hz
 Maksymalna moc: 2000 W
 Powierzchnia do ogrzewania: 19–23 m²

Producent zastrzega sobie prawo zmiany charakterystyki urządzeń bez wcześniejszego zawiadomienia.

TERMIN PRZYDATNOŚCI DO UŻYTKU URZĄDZENIA – POWYŻEJ 5 LAT

Gwarancja

Szczegółowe warunki gwarancji, można otrzymać u dealera, który sprzed Państwu dane urządzenie. W przypadku zgłoszenia roszczeń z tytułu zobowiązania gwarancyjnych, należy okazać rachunek lub fakturę poświadczającą zakup.

Dany wyrób jest zgodny z wymaganiami odnośnie elektromagnetycznej kompatybilności, przewidzianej dyrektywą 89/336/EEC Rady Europy oraz przepisem 73/23 EEC o niskowoltowych urządzeniach.

Garancija

Detaljnije uslove garancije možete dobiti u dilera, koji vam je prodao aparaturu. Prilikom bilo kog reklamiranja u toku garantnog roka, treba pokazati ček ili račun o kupovini.

NAPOMENA

1. Prekidaci će svetliti samo onda, ako je temperatura u sobi manja od temperature koju se nameštiti na termostatu.
2. Soba treba da je zatvorena, da bi postigli najbolji rezultat.

Posle korištenja prvo savatite prekidač u položaj «OFF», posle okrenite termostatski prstenu u položaj «OFF» i isključite pribor iz struje.

Održavanje i čišćenje

1. Regularno čistite grejalicu, da se ne skuplja prašina na njenom površinskom delu.
2. Isključite pribor iz struje, neka se grejalica ohladi, a onda je obrišite mekanom mokrom krpom.
3. Ne dodirujte grejalicu sa ostrim predmetima, da bi izbegli oštećenje i pojavljivanje rde.

UPOZORENJA

1. Nikada ne koristite pribor na neravnoj i nestabilnoj površini.
2. Ne uzimajte mokrim rukama utikač, jer to može izazvati udar električne struje.
3. grejalicu treba da koristite samo u vertikalnom položaju. Nikada ne uključivajte ako je pribor pao.
4. Površinske sekcije sa jakom zagre-

ČESKÝ

- Součástky radiátoru**
1. Přepínač výkonu
 2. Ovládací panel
 3. Radiátor
 4. Zadní kryt
 5. Držadlo
 6. Deska
 7. Kolečko
 8. Kabel
 9. Termostat

- Montáž**
1. Obrátit přístroj.
 2. Umístěte dva chomuty ve tvaru písmena "U" mezi prvním a druhým článkem s obou stran radiátoru.
 3. Umístěte chomouty do otvorů na deskách s kolečky.
 4. Utáhněte chomouty křídlatými maticemi ve směru hodinových ručiček.
 5. Postavte radiátor na kolečka.

- Provoz**
1. Zapojte přístroj do elektrické sítě.
 - a) Přeovědětete si, zda se ve vzdálenosti jednoho metru od přístroje nenachází hořlavé či snadno deformovatelné předměty.
 - b) Nepokrývejte přístroj.
 - c) Napětí, uvedené na přístroji, musí odpovídat napětí ve vaší síti.
 2. Zmačknete dva přepínače a převed'ete je do polohy "ON". Otočte termostat do polohy "HIGH". Přístroj začne pracovat. Pomalu otáčejte termostat proti směru hodinových ručiček dokud přepínače nezhasnou. Ted' se teplota v místnosti bude udržovat na stálé úrovni. Chcete-li zvýšit teplotu v místnosti, bude udržovat na stálé úrovni. Chcete-li zvýšit teplotu v místnosti, je třeba otočit termostat ve směru hodinových ručiček pro zvýšení teploty a proti směru hodinových ručiček pro snížení, či zapnout pouze jeden přepínač.

PARAMETRY TECHNICKÉ

Napětí sítě: 220-230V-50 Hz
 Příkon: 2000 W
 Plocha ohřevu: 19–23m²

Výrobce si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístroje bez předběžného oznámení.

ŽIVOTNOST PŘÍSTROJE MIN. 5 LET.

Záruka

Podrobné záruční podmínky poskytnete prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Dany výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkonapětových přístrojích.

Garancija

Szczegółowe warunki gwarancji, można otrzymać u dealera, który sprzed Państwu dane urządzenie. W przypadku zgłoszenia roszczeń z tytułu zobowiązania gwarancyjnych, należy okazać rachunek lub fakturę poświadczającą zakup.

Dany wyrób jest zgodny z wymaganiami odnośnie elektromagnetycznej kompatybilności, przewidzianej dyrektywą 89/336/EEC Rady Europy oraz przepisem 73/23 EEC o niskowoltowych urządzeniach.

Garancija

Detaljnije uslove garancije možete dobiti u dilera, koji vam je prodao aparaturu. Prilikom bilo kog reklamiranja u toku garantnog roka, treba pokazati ček ili račun o kupovini.

NAPOMENA

1. Prekidaci će svetliti samo onda, ako je temperatura u sobi manja od temperature koju se nameštiti na termostatu.
2. Soba treba da je zatvorena, da bi postigli najbolji rezultat.

Posle korištenja prvo savatite prekidač u položaj «OFF», posle okrenite termostatski prstenu u položaj «OFF» i isključite pribor iz struje.

Održavanje i čišćenje

1. Regularno čistite grejalicu, da se ne skuplja prašina na njenom površinskom delu.
2. Isključite pribor iz struje, neka se grejalica ohladi, a onda je obrišite mekanom mokrom krpom.
3. Ne dodirujte grejalicu sa ostrim predmetima, da bi izbegli oštećenje i pojavljivanje rde.

UPOZORENJA

1. Nikdy nepoužívejte přístroj na kolísavém povrchu.
2. Nedotýkejte se vidlice elektrického napájení vlnhýkma rukama, jelikož to může způsobit úraz elektrickým proudem.
3. Radiátor lze používat pouze ve svislé poloze. Nikdy nezapínajte přístroj ve vodorovné poloze.
4. Povrch článků se ohřívá do značné teploty, proto nedotýkejte se

UKRAЇНСЬКИЙ

- Елементи радіатора**
1. Перемикач потужності
 2. Панель керування
 3. Радіатор
 4. Задня поверхня
 5. Ручка
 6. Пластина
 7. Колесо
 8. Шнур
 9. Термостат

- Зборка**
1. Переверніть корпус.
 2. Помістіть два "U"-образних хомути між першою й другою секцією з кожної сторони радіатора.
 3. Вставте хомути в отвори на пластинках із коліщатами.
 4. Закріпіть хомути «барачниками», повернувши їх у годинниковий стрілку.
 5. Поставте обігрівач на колеса.

- Експлуатація**
1. Включіть прилад у мережу.
 - a) Переконайтеся, що в межах одного метра від приладу немає вогнеонебезпечних предметів або предмети, що легко деформуються.
 - b) Не накривайте прилад.
 - c) Напруження, зазначена на маркірованні приладу, повинна відповідати напругі мережі у вашому будинку.
 - d) Натисніть на два перемикачі, перевиші їх у позицію "ON". Поверніть термостат до позиції "HIGH". Прилад почне працювати. Повільно повертайте термостат проти годинникової стрілки, поки перемикачі не згаснуть. Температура кімнати, таким чином, буде підтримується постійно. Якщо ви хочете підвищити або понизити температуру кімнати, поверніть термостат по годинниковій стрілці, щоб підвиити температуру, а проти годинникової стрілки – щоб понизити її, або натисніть тільки один перемикач.
 2. Змакните два перемикача, перевиші їх у позицію "ON". Поверніть термостат до позиції "HIGH". Прилад почне працювати. Повільно повертайте термостат проти годинникової стрілки, поки перемикачі не згаснуть. Температура кімнати, таким чином, буде підтримується постійно. Якщо ви хочете підвищити або понизити температуру кімнати, поверніть термостат по годинниковій стрілці, щоб підвиити температуру, а проти годинникової стрілки – щоб понизити її, або натисніть тільки один перемикач.

PARAMETRY TECHNICZNE

Napětí sítě: 220-230V-50 Hz
 Příkon: 2000 W
 Plocha ohřevu: 19–23m²

Výrobce si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístroje bez předběžného oznámení.

ЖИВІТНІСТЬ ПРІСТРОЮ МІН. 5 ЛІТ.

Зарука

Подроbné záruční podmínky poskytnete prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Dany výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkonapětových přístrojích.

Garancija

Detaljnije uslove garancije možete dobiti u dilera, koji vam je prodao aparaturu. Prilikom bilo kog reklamiranja u toku garantnog roka, treba pokazati ček ili račun o kupovini.

NAPOMENA

1. Prekidaci će svetliti samo onda, ako je temperatura u sobi manja od temperature koju se nameštiti na termostatu.
2. Soba treba da je zatvorena, da bi postigli najbolji rezultat.

Posle korištenja prvo savatite prekidač u položaj «OFF», posle okrenite termostatski prstenu u položaj «OFF» i isključite pribor iz struje.

Održavanje i čišćenje

1. Regularno čistite grejalicu, da se ne skuplja prašina na njenom površinskom delu.
2. Isključite pribor iz struje, neka se grejalica ohladi, a onda je obrišite mekanom mokrom krpom.
3. Ne dodirujte grejalicu sa ostrim predmetima, da bi izbegli oštećenje i pojavljivanje rde.

UPOZORENJA

1. Nikdy nepoužívejte přístroj na kolísavém povrchu.
2. Nedotýkejte se vidlice elektrického napájení vlnhýkma rukama, jelikož to může způsobit úraz elektrickým proudem.
3. Radiátor lze používat pouze ve svislé poloze. Nikdy nezapínajte přístroj ve vodorovné poloze.
4. Povrch článků se ohřívá do značné teploty, proto nedotýkejte se

БЕЛАРУСЬ

- Элементы радиатора**
1. Пераключальнік магутнасці
 2. Панель кіравання
 3. Радыйятар
 4. Задняя паверхня
 5. Ручка
 6. Пласціна
 7. Кольца
 8. Шнур
 9. Тэрмастат

- Зборка**
1. Пераверніць корпус
 2. Змясціць два "U"-абразных хамуты паміж першай і другой секцыяй з кожнага боку радыятара.
 3. Устаўце хамуты у адтуліны на пласцінах з колімі гадзіннікавай стрэлкі.
 4. Замашуйце хамуты «барачнікамі», павярнуўшы іх па гадзіннікавай стрэлкі.
 5. Паставце абгравальнік на колы.

- Эксплуатацыя**
1. Уключыце прыбор у сець.
 - a) Упэўніцеся, што ў межах аднаго метра ад прыладу няма вогнеонебезпечных альбо лёгка дэфармаваных рэчываў.
 - b) Не накрываіце прыбор
 - c) Напружанне, указанае на маркіроўке прыбора, павінна адпавядаць напружанню січы ў вашым доме.
 - d) Натісніце на два пераключальнікі, пераключыў іх у пазіцыю "ON". Павярніце тэрмастат да пазіцыі "HIGH". Прыбор пачне працаваць. Паўольна павярніце тэрмастат супроць гадзіннікавай стрэлкі, пакуль пераключальнікі не пагаснуць. Тэмпература памяшкання, такім чынам, будзе ўключана тількі в эворэрзетку.
 - e) Напружанне, указанае на маркіроўке прыбора, павінна адпавядаць напружанню січы ў вашым доме.
 2. Націсніце на два пераключальнікі, пераключыў іх у пазіцыю "ON". Павярніце тэрмастат да пазіцыі "HIGH". Прыбор пачне працаваць. Паўольна павярніце тэрмастат супроць гадзіннікавай стрэлкі, пакуль пераключальнікі не пагаснуць. Тэмпература памяшкання, такім чынам, будзе ўключана тількі в эворэрзетку.

PARAMETRY TECHNICZNE

Napětí sítě: 220-230V-50 Hz
 Příkon: 2000 W
 Plocha ohřevu: 19–23m²

Výrobce si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístroje bez předběžného oznámení.

ЖИВІТНІСТЬ ПРІСТРОЮ МІН. 5 ЛІТ.

Зарука

Подроbné záruční podmínky poskytnete prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Dany výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkonapětových přístrojích.

Garancija

Detaljnije uslove garancije možete dobiti u dilera, koji vam je prodao aparaturu. Prilikom bilo kog reklamiranja u toku garantnog roka, treba pokazati ček ili račun o kupovini.

NAPOMENA

1. Prekidaci će svetliti samo onda, ako je temperatura u sobi manja od temperature koju se nameštiti na termostatu.
2. Soba treba da je zatvorena, da bi postigli najbolji rezultat.

Posle korištenja prvo savatite prekidač u položaj «OFF», posle okrenite termostatski prstenu u položaj «OFF» i isključite pribor iz struje.

Održavanje i čišćenje

1. Regularno čistite grejalicu, da se ne skuplja prašina na njenom površinskom delu.
2. Isključite pribor iz struje, neka se grejalica ohladi, a onda je obrišite mekanom mokrom krpom.
3. Ne dodirujte grejalicu sa ostrim predmetima, da bi izbegli oštećenje i pojavljivanje rde.

UPOZORENJA

1. Nikdy nepoužívejte přístroj na kolísavém povrchu.
2. Nedotýkejte se vidlice elektrického napájení vlnhýkma rukama, jelikož to může způsobit úraz elektrickým proudem.
3. Radiátor lze používat pouze ve svislé poloze. Nikdy nezapínajte přístroj ve vodorovné poloze.
4. Povrch článků se ohřívá do značné teploty, proto nedotýkejte se

العربية

- إرشادات الاستخدام**
1. مغلقة الهواء الرئيسية
 2. تكوين الجهاز
 3. مكونات الجهاز
 4. تركيب الجهاز
 5. تشغيل الجهاز
 6. صيانة الجهاز
 7. تنظيف الجهاز
 8. تحذيرات
 9. ملاحظات

- تكوين الجهاز**
1. مغلقة الهواء الرئيسية
 2. تكوين الجهاز
 3. مكونات الجهاز
 4. تركيب الجهاز
 5. تشغيل الجهاز
 6. صيانة الجهاز
 7. تنظيف الجهاز
 8. تحذيرات
 9. ملاحظات

- تكوين الجهاز**
1. مغلقة الهواء الرئيسية
 2. تكوين الجهاز
 3. مكونات الجهاز
 4. تركيب الجهاز
 5. تشغيل الجهاز
 6. صيانة الجهاز
 7. تنظيف الجهاز
 8. تحذيرات
 9. ملاحظات

PARAMETRY TECHNICZNE

Napětí sítě: 220-230V-50 Hz
 Příkon: 2000 W
 Plocha ohřevu: 19–23m²

Výrobce si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístroje bez předběžného oznámení.

ЖИВІТНІСТЬ ПРІСТРОЮ МІН. 5 ЛІТ.

Зарука

Подроbné záruční podmínky poskytnete prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Dany výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkonapětových přístrojích.

Garancija

Detaljnije uslove garancije možete dobiti u dilera, koji vam je prodao aparaturu. Prilikom bilo kog reklamiranja u toku garantnog roka, treba pokazati ček ili račun o kupovini.

NAPOMENA

1. Prekidaci će svetliti samo onda, ako je temperatura u sobi manja od temperature koju se nameštiti na termostatu.
2. Soba treba da je zatvorena, da bi postigli najbolji rezultat.

Posle korištenja prvo savatite prekidač u položaj «OFF», posle okrenite termostatski prstenu u položaj «OFF» i isključite pribor iz struje.

Održavanje i čišćenje

1. Regularno čistite grejalicu, da se ne skuplja prašina na njenom površinskom delu.
2. Isključite pribor iz struje, neka se grejalica ohladi, a onda je obrišite mekanom mokrom krpom.
3. Ne dodirujte grejalicu sa ostrim predmetima, da bi izbegli oštećenje i pojavljivanje rde.

UPOZORENJA

1. Nikdy nepoužívejte přístroj na kolísavém povrchu.
2. Nedotýkejte se vidlice elektrického napá